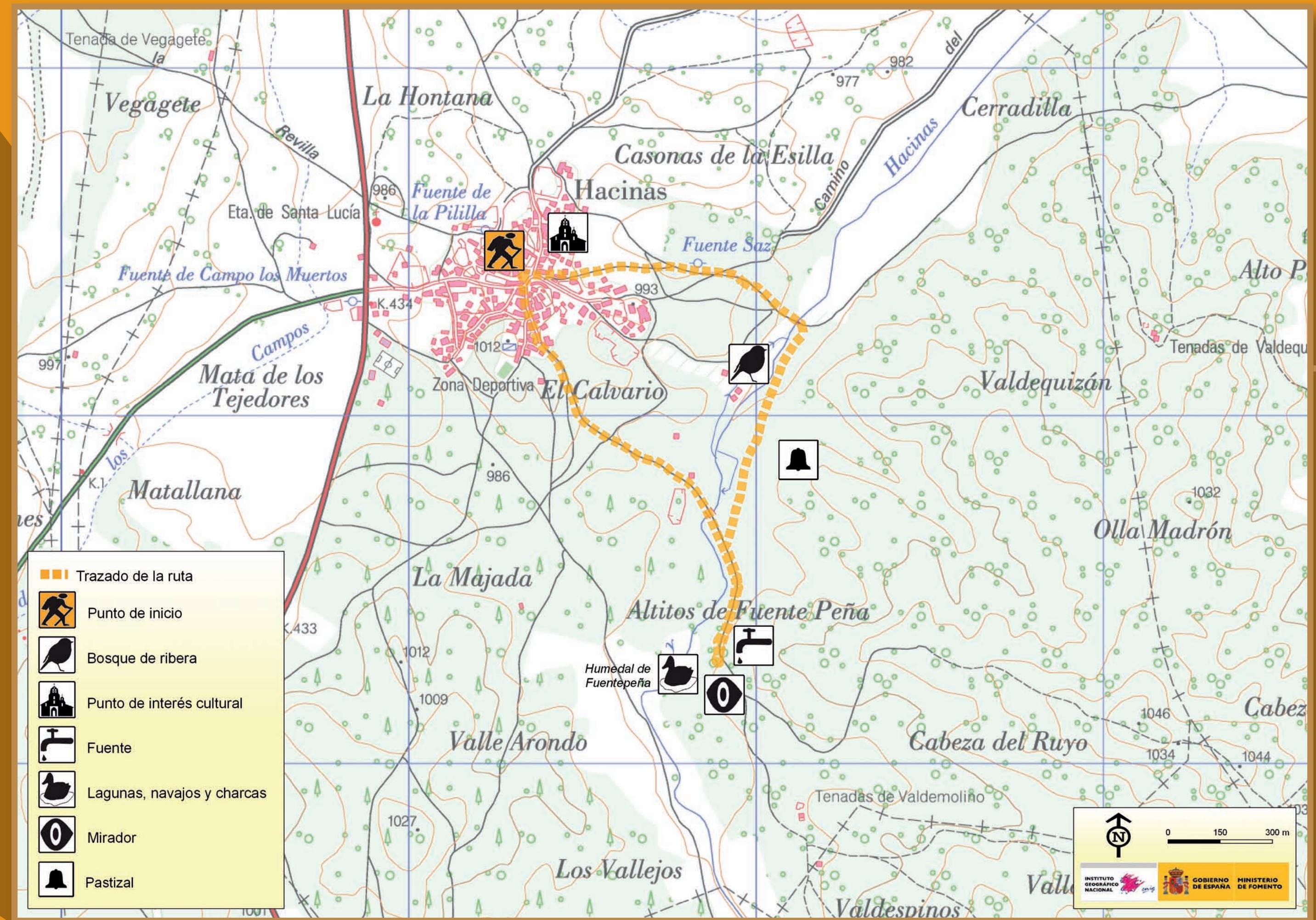


LAS LAGUNAS DE HACINAS



DESCRIPCIÓN DE LA RUTA

La ruta trascurre por los alrededores de Hacinas, un municipio del sureste de la provincia de Burgos, famoso sobre todo por los árboles fósiles que se han hallado en su territorio, a los que el ayuntamiento ha dedicado el centro de interpretación "Centro del Árbol Fósil".

La ruta ornitológica es corta, pero no por eso carece de encanto. Nada más salir del pueblo en dirección este, se atravesia una zona de huertas y prados hasta llegar al arroyo de Hacinas. Siguiendo el recorrido por la orilla del arroyo, se llega a una zona aislada del ganado por un cercado: es el conjunto lagunar del Humedal de Fuentepeña, constituido por diez lagunas, las cuales sufrieron un proceso de deterioro por colmatación y han sido recuperadas, restaurando así un ecosistema con una elevada capacidad para albergar aves acuáticas.

Pero, sin duda, lo que aporta singularidad a este enclave, es la presencia de más de 40 nidos de cigüeña blanca en los alrededores, que constituyen una de las colonias más importantes de la provincia de Burgos.

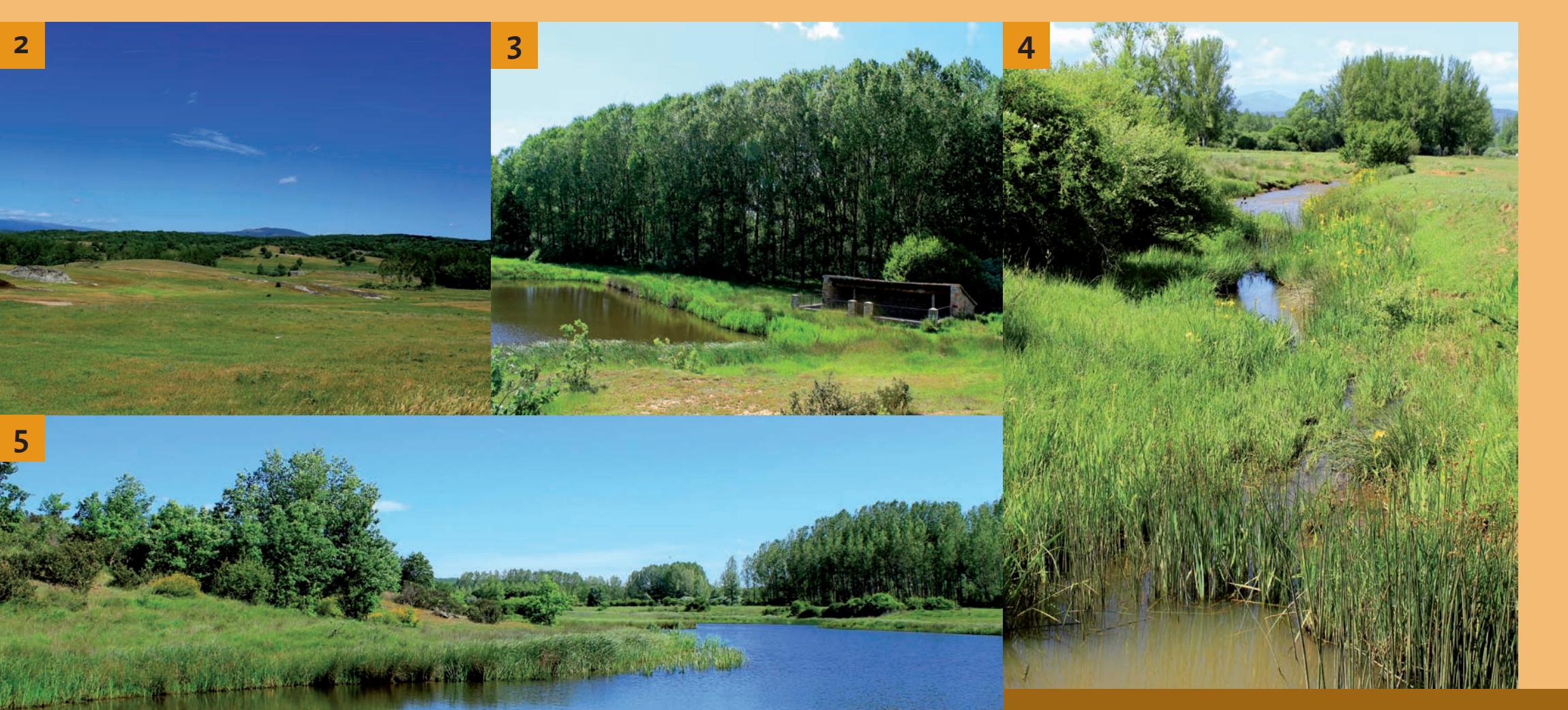
1 El Sagrado Corazón y su cigüeña | 2 Prados y pastos en el valle del arroyo de Hacinas | 3 Lavadero y chopos donde anidan las cigüeñas blancas | 4 Arroyo de Hacinas | 5 Humedal de Fuentepeña

ROUTE DESCRIPTION

This route passes through the countryside around Hacinas, a municipality in the south-east of the province of Burgos. It is famous for the fossilised trees that have been found in the area, and the council has set up an interpretation centre called the 'Centro del Árbol Fósil'.

The ornithological route is short, but certainly does not lack charm. Immediately after leaving the village in an easterly direction, we pass through an area of vegetable plots and meadows, until we reach the Hacinas stream. Continuing along the route which follows the bank of the stream, we reach a fenced area designed to stop cattle from entering: this is the lagoon complex of the Fuentepeña Wetland, made up of ten lagoons. It had suffered from silting up, but it has now been rehabilitated, thus restoring an eco-system which provides a habitat for a large number of aquatic birds.

However, without doubt the most important feature of the area is the presence of more than 40 White Stork nests, making up one of the most important colonies in the province of Burgos.

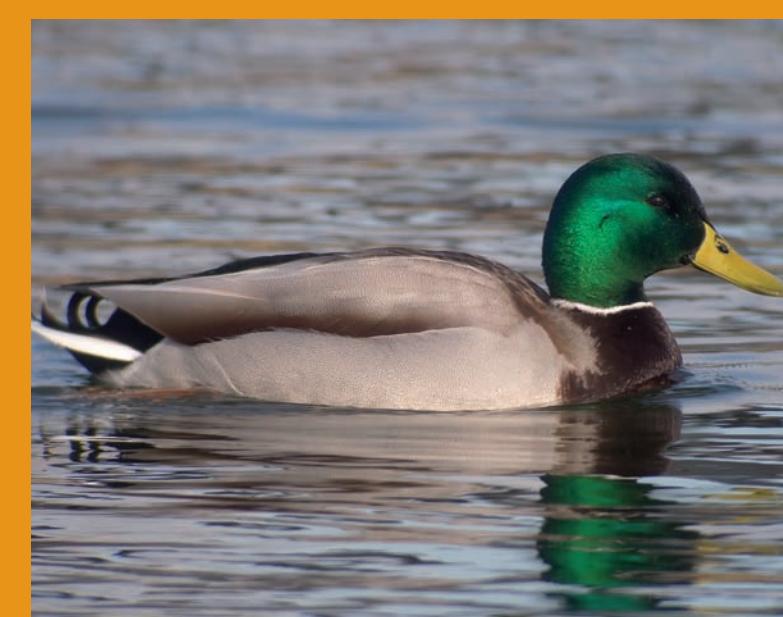


AVES DEL RECORRIDO BIRDS ALONG THE ROUTE



**Tarabilla común
(Saxicola torquatus)**
Pequeña ave de ambientes abiertos, de colores vistosos en los machos. Suele posarse en la parte alta de arbustos y vallas, desde los que se la reconoce fácilmente.

Stonechat
Small bird that inhabits open areas, the males are strikingly coloured. They usually perch on the top of bushes and fences, making it easily recognisable.



**Ánade azulón
(Anas platyrhynchos)**
Es el pato más abundante en nuestro país, con una amplia población reproductora. Es totalmente generalista, pudiendo criar desde embalses hasta estanques de parques y jardines.

Mallard
The most numerous duck in Spain, with an extensive reproductive population. Inhabits a wide variety of environments, breeding everywhere from reservoirs to park and garden ponds.



**Martín pescador común
(Alcedo atthis)**
De plumaje azul verdoso brillante, presenta un vuelo rapidísimo, acompañado de un agudo reclamo. Necesita taludes arenosos para criar y abundantes peces pequeños, larvas y anfibios, que atrapa desde un posadero sobre el agua.

Common Kingfisher
It has brilliant turquoise plumage, very rapid flight, and a very sharp call. It needs sandy banks to breed, and an abundant supply of small fish, larvae and amphibians, which it catches from a perch above the water.



**Cigüeña blanca
(Ciconia ciconia)**
Ave muy popular y común de los campos. Zancuda de patas y pico rojos y plumaje blanquinegro. Cría en árboles y construcciones humanas, y acude con regularidad a los vertederos.

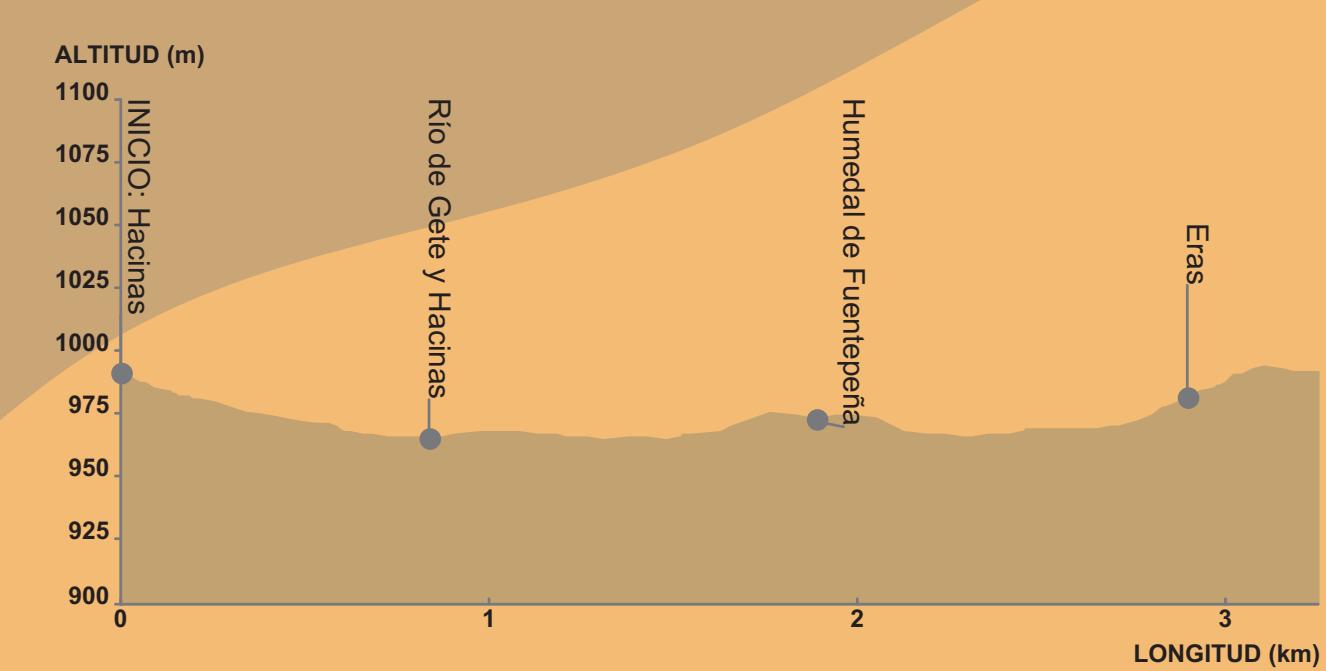
White Stork
Common bird in rural areas. Wading bird with red legs and beak, and black and white plumage. Nests in man-made constructions and trees, a regular visitor to rubbish dumps.



**Busardo ratonero
(Buteo buteo)**
Rapaz de mediano tamaño, con muchas variaciones de plumaje de unos individuos a otros. Muy abundante en toda Europa, debido a su gran capacidad de adaptación a distintos ambientes.

Common Buzzard
Medium-sized bird of prey, individuals can vary greatly in plumage. Common throughout Europe, owing to its great capacity to adapt to different environments.

PERFIL TOPOGRÁFICO TOPOGRAPHIC PROFILE



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS CHARACTERISTICS OF ROUTE

| | |
|---|-------------------------|
| Tipo de ruta Type of route | Circular |
| Distancia Distance | 3,3 km 3,3 km |
| Grado de dificultad Degree of difficulty | Bajo Low |
| Duración a pie Duration on foot | 50' 50 minutes |
| Duración en bicicleta Duration by bicycle | 30' 30 minutes |
| Época recomendada Recommended time of year | Todo el año All year |

RECOMENDACIONES RECOMMENDATIONS

- Informarse previamente en la Web sobre el itinerario.
- Get previous information on the Web.
- Llevar ropa y calzado adecuado, evitando las prendas de colores llamativos.
- Have adequate clothing and footwear. Avoid bright colours.
- Permanecer en silencio y agudizar los sentidos.
- Keep quiet and sharpen your senses.
- Usar prismáticos y guías de aves.
- Use binoculars and bird guidebooks.
- El amanecer y el atardecer son los períodos del día de mayor movimiento de aves.
- Sunrise and sunset are the best periods of the day for bird watching.

Descárgate la ruta aquí:
Download your route here:

www.birdwatchinginspain.com

web de Agalsa
www.sierradelademandam.com